

21422-13-18-1947604

## Évaluations psychologiques du risque spécialisées

Un préavis d'adjudication de contrat (PAC) est un avis public informant la collectivité des fournisseurs qu'un ministère ou organisme a l'intention d'attribuer un contrat pour des biens, des services ou des travaux de construction à un fournisseur sélectionné à l'avance, ce qui permet aux autres fournisseurs de signaler leur intérêt à soumissionner en présentant un énoncé des capacités. Si aucun fournisseur ne présente d'énoncé des capacités qui satisfait aux exigences établies dans le PAC au plus tard à la date et l'heure de clôture indiquées dans le PAC, l'agent de négociation des contrats peut procéder à l'attribution du contrat au fournisseur sélectionné à l'avance.

### 1. Définition des besoins

Le Service correctionnel du Canada doit fournir des services d'évaluation psychologique du risque spécialisées auprès de délinquants sexuels inuits sous responsabilité fédérale à l'Établissement Fenbrook, situé à Gravenhurst, en Ontario. Le travail comportera ce qui suit :

#### 1.1 Objectifs

Fournir des services d'évaluation psychologique du risque spécialisées auprès de délinquants sexuels inuits sous responsabilité fédérale à l'Établissement Fenbrook.

#### 1.2 Tâches

L'entrepreneur procédera à des évaluations du risque initiales et prélibératoires auprès des détenus, leur fera passer des tests psychologiques, remplira des rapports d'évaluation et fournira des données d'évaluation au Service de psychologie de l'établissement.

#### 1.3 Résultats prévus

Des évaluations du risque initiales et prélibératoires seront effectuées auprès des détenus. Une évaluation du risque initiale sera également effectuée auprès des délinquants sexuels. Des rapports ainsi que toutes les données d'évaluation et de psychométrie seront fournies au Service de psychologie de l'établissement.

#### 1.4 Normes de rendement

L'entrepreneur s'acquittera des fonctions normales associées à sa profession et à sa formation tout en veillant à la sécurité et à la protection du milieu carcéral et du personnel qui y travaille. Le travail et le comportement de l'entrepreneur seront conformes aux normes de l'Ordre des psychologues de l'Ontario, à l'énoncé de mission du Service correctionnel du Canada, aux politiques applicables et à la *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition*. La prestation des services d'évaluation psychologique du risque doit être conforme aux normes professionnelles générales applicables ainsi qu'au Manuel des services psychologiques du SCC et de toute édition ultérieure de ce manuel.

#### 1.5 Produits livrables

1.5.1 L'étendue des travaux prévus par le contrat est indiquée ci-dessous. Les travaux à exécuter aux termes du contrat comprennent, notamment, ceux qui suivent :

- effectuer l'évaluation initiale des détenus
- effectuer une évaluation du risque prélibératoire auprès des détenus
- utiliser un modèle de prévention des rechutes axé sur le cycle de délinquance du sujet, la réduction du risque de récidive devant constituer l'un des objectifs primordiaux du traitement.

- procéder à l'évaluation du risque initiale des délinquants sexuels
- procéder à l'évaluation du risque d'agression sexuelle contre les membres du personnel
- fournir des avis concernant la gestion de ce risque et l'intervention applicable
- fournir de la rétroaction aux délinquants au sujet de leur évaluation psychologique
- fournir, au Service de psychologie de l'établissement, des rapports et des données d'évaluation et de psychométrie exhaustives en matière d'évaluation psychologique

#### 1.5.2 Utilisation de papier

- a. Si du matériel imprimé est requis, l'impression recto verso en noir et blanc doit être utilisée par défaut, à moins d'indication contraire du responsable du projet.
- b. L'entrepreneur doit s'assurer que, pour le matériel imprimé, on a recours à du papier ayant un contenu en matières recyclées d'au moins 30 % ou ayant été certifié comme provenant d'une forêt gérée de façon durable.
- c. L'entrepreneur doit recycler les documents imprimés qui ne sont pas nécessaires (en conformité avec les exigences relatives à la sécurité).

### 1.6 Contraintes

#### 1.6.1 Emplacement des travaux

- a. L'entrepreneur doit effectuer les travaux à l'Établissement Fenbrook, situé à Gravenhurst, en Ontario.
- b. Déplacements

Aucun déplacement n'est prévu pour la réalisation des travaux dans le cadre du présent marché.

#### 1.6.2 Langue de travail

L'entrepreneur doit effectuer tous les travaux en anglais.

#### 1.6.3 Exigences de sécurité

Le marché comporte les exigences relatives à la sécurité suivantes :

- a. L'entrepreneur doit, pendant toute la durée du marché, détenir une vérification d'organisme désigné (VOD) ou attestation de sécurité d'installation valide, délivrée par la Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC).
- b. Les employés de l'entrepreneur qui doivent accéder à des sites de travail de nature délicate doivent TOUS avoir une cote de fiabilité valide accordée ou approuvée par la DSIC de TPSGC.
- c. Les marchés de sous-traitance comportant des exigences relatives à la sécurité NE DOIVENT PAS être attribués sans le consentement écrit préalable de la DSIC de TPSGC.
- d. L'entrepreneur doit se conformer aux dispositions des documents suivants :  
Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité;  
Manuel de la sécurité industrielle (dernière version)

## 2. Exigences essentielles minimales

Tout fournisseur intéressé doit démontrer, au moyen d'un énoncé des capacités qu'il satisfait aux exigences suivantes :

Expérience : Le fournisseur doit démontrer des compétences dans un domaine d'intervention judiciaire reconnu auprès de détenus d'âge adulte, en tant que spécialiste du traitement des délinquants sexuels. Il doit connaître la culture inuite et être en mesure de procéder à des évaluations du risque spécialisées auprès de délinquants sexuels.

Études :

Le fournisseur doit posséder un doctorat ou une maîtrise en psychologie.

Le grade doit avoir été obtenu d'une université canadienne reconnue ou, s'il a été obtenu à l'étranger, d'un établissement équivalent tel qu'établi par un organisme canadien d'évaluation des diplômes et attestations reconnu.

La liste des organisations reconnues figure sur le site Web du Centre d'information canadien sur les diplômes internationaux.

Désignation, accréditation et/ou certification professionnelle

Le fournisseur doit être membre de l'Ordre des psychologues de l'Ontario.

Le fournisseur doit être titulaire d'un permis de pratique autonome.

Le fournisseur doit démontrer des compétences dans un domaine d'intervention judiciaire auprès de détenus d'âge adulte, en tant que spécialiste du traitement des délinquants sexuels.

### **3. Applicabilité des accords commerciaux à l'achat**

Le présent approvisionnement n'est assujéti à aucun accord sur le commerce.

### **4. Réserve en vertu de la Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones**

Ce marché n'est pas réservé aux fournisseurs autochtones.

### **5. Entente(s) sur les revendications territoriales globales**

Cet achat n'est pas assujéti à une entente sur les revendications territoriales globales.

### **6. Justification du recours à un fournisseur sélectionné à l'avance**

Mme Dana Anderson fournit ce service au Service correctionnel du Canada, région de l'Ontario depuis quelques années, et elle connaît à fond le mandat et les objectifs du programme offert par le Service correctionnel du Canada. Mme Anderson possède une formation et une expérience hautement spécialisées en ce qui concerne la sensibilité aux particularités culturelles et l'évaluation psychologique des délinquants sexuels inuits. Ce domaine de pratique psychologique est très restreint. À ce jour, aucun autre psychologue n'a semblé pouvoir fournir de tels services.

### **7. Exceptions au Règlement sur les marchés de l'État**

L'exception suivante au *Règlement sur les marchés de l'État* est invoquée pour cet achat : paragraphe

(d) les cas où le marché ne peut être exécuté que par une seule personne.

## **8. Exclusions et/ou raisons justifiant le recours à l'appel d'offres limité**

Les exclusions et/ou raisons justifiant le recours à un appel d'offres limité suivantes sont invoquées en vertu de l'article de l'accord (ou des accords) commerciaux précisés :

Le présent approvisionnement n'est assujéti à aucun accord sur le commerce.

## **9. Titre de propriété intellectuelle**

Le Canada compte conserver le titre de toute propriété intellectuelle découlant du contrat proposé pour les raisons suivantes :

6.2 les éléments originaux ne peuvent appartenir à l'entrepreneur aux termes d'une loi, d'un règlement, ou d'une obligation antérieure contractée par Sa Majesté envers une tierce partie;

## **10. Période du contrat proposé ou date de livraison**

Le marché proposé est d'une durée de 3 années, du 1<sup>er</sup> août 2013 jusqu'au 31 juillet 2016 avec une option permettant de prolonger le contrat pendant 2 périodes supplémentaires de une année.

## **11. Coût estimatif du contrat proposé**

La valeur estimative du marché, y compris toutes les options, est de 110 000 \$ (TPS/TVH en sus).

## **12. Nom et adresse du fournisseur sélectionné à l'avance**

Nom : Dana Anderson Psychology Professional Corporation  
Adresse : 164, rue Innisfil, bureau 100, Barrie (Ontario) L4N 8Z6

## **13. Droit des fournisseurs de présenter un énoncé de capacités**

Les fournisseurs qui estiment être pleinement qualifiés et prêts à fournir les biens, les services ou les services de construction décrits dans ce PAC peuvent présenter par écrit un énoncé des capacités à la personne-ressource dont le nom figure dans cet avis d'ici la date et l'heure de clôture lesquelles sont aussi précisées dans cet avis. L'énoncé des capacités doit clairement démontrer que le fournisseur satisfait aux exigences publiées.

## **14. Date et heure de clôture pour la présentation des énoncés de capacités**

La date et l'heure de clôture pour l'acceptation d'énoncés des capacités est le 19 juillet 2013 à 14 h (HNE).

## **15. Demandes de renseignements et présentation des énoncés de capacités**

Les demandes de renseignements et les énoncés de capacités doivent être envoyés à :

Shane Collins, agent régional, Approvisionnement et sous-traitance  
Administration régionale (Ontario)  
443, rue Union, Kingston (Ontario) K7L 2R8  
courriel : [shane.collins@csc-scc.gc.ca](mailto:shane.collins@csc-scc.gc.ca)  
téléphone : 613-536-6127  
télécopieur : 613-536-4571